

SPIS TREŚCI

Uwagi techniczne od redaktorów i wydawcy	5
--	---

początek

PIOTR JAKUBOWSKI, MAŁGORZATA JANKOWSKA Instrumenty przebiegłej historii	9
--	---

1. teKst

DEREK ATTRIDGE

Przeciw alegorii: <i>Życie i czasy Michaela K</i>	25
--	----

PATRICK HAYES

„Tu rządzi Joey”. Mówienie prawdy w <i>Życiu i czasach Michaela K</i>	53
--	----

MIKE MARAIS

Języki władzy. Historia odczytania <i>Michaela K</i> / <i>Michaela K</i>	87
---	----

AGATA BIELIK-ROBSON

Cień pod czerwoną skałą: John Maxwell Coetzee i literatura pustyni	107
---	-----

PRZEMYSŁAW CZAPLIŃSKI

Historia z dziurą w środku	129
----------------------------	-----

DAVID ATTWELL

Pisarstwo w „kotle historii”: <i>Życie i czasy Michaela K</i>	153
--	-----

JEAN-PAUL ENGÉLIBERT

Jak Michael K stawał się niedostrzegalnym. „Literatura mniejsza” i opór	173
--	-----

II. *konteKst*

PIOTR JAKUBOWSKI

K & Co.

W kręgu literatury niekonsekwentnej 189

MICHAEL VALDEZ MOSES

Samotni wędrowcy:

Rousseau i Michael K 213

MARCELA KOŚCIAŃCZUK

Ucieczka od słowa i pewien rodzaj prawdy.

Michael K i Okonkwo – o dwóch różnych samotnikach 241

DUNCAN MCCOLL CHESNEY

Milczący człowiek:

Michael K 255

MAŁGORZATA JANKOWSKA

Czyste Szaleństwo to najwyższy Rozum.

Michael K – obłąkaniec czy mędrzec? 281

SARAH DOVE HEIDER

Bezczasowa ekstaza Michaela K 309

JAN WILM

„I w ten sposób – powiedziałby – można żyć”.

Budowanie, mieszkanie i myślenie w *Życiu i czasach Michaela K* 329III. *preteKst*

NADINE GORDIMER

Idea uprawiania ogrodu 353

KELLY HEWSON

Czyniąc „rewolucyjny gest”.

Nadine Gordimer, J.M. Coetzee
i kilka wariacji na temat odpowiedzialności pisarza 361

DANA DRAGUNOIU

Życie i czasy Michaela K J.M. Coetzee go i wąska teoria dobra 379

PAUL J.C.M. FRANSSSEN

Uciekając z płonącego miasta:

Michael K, tułaczka i imperium 405

HANIA A.M. NASHEF

Wygnanie jako trwałe rozdarcie.

Życie i czasy Michaela K oraz wspomnienia Mahmouda Darwisha 421

ALEKSANDRA BRONIKOWSKA-CHUDZIAK

Kobiecość jako inność.

Figury matki w *Życiu i czasach Michaela K* 443

Koniec

Zobaczmy, kto zwycięży...

Z Johnem Maxwellem Coetzeeem rozmawia Tony Morphet 457

Uprawiać ogródek tłumacza...

Z Magdaleną Konikowską, tłumaczką między innymi *Życia i czasów Michaela K* Johna Maxwella Coetzeeego, rozmawia Piotr Jakubowski 467

*Życie i czasy Michaela K –
dodatkowa bibliografia* 485

Pierwotne źródła publikacji
(dotyczy przedruków) 487

Noty o autorach 489